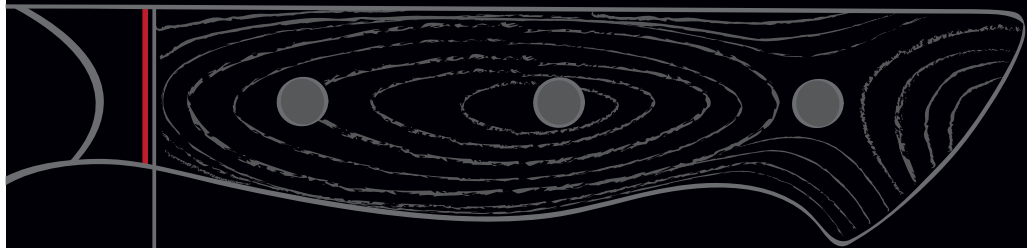


culilux
QUALITY KITCHENWARE



KOBE Series

Über Culilux

Die Marke culilux® steht für erschwinglichen Luxus bei kulinarischen Werkzeugen. In unsere Produkte sind über 35 Jahre Erfahrung bei der Entwicklung und Vermarktung von marktführenden Premium-Haushaltswaren eingeflossen. Das Ergebnis sind Produkte von Qualität und Leistung auf höchstem Niveau, aber zu erschwinglichen Preisen aufgrund der exklusiven Direktvermarktung und Produktion bei handverlesenen asiatischen Lieferanten.



*Wir hoffen, dass Sie mit unseren Produkten
viel Freude haben!*

*We hope that you will enjoy
using our products!*

About Culilux

The culilux® brand stands for affordable luxury in culinary tools. Over 35 years of experience in developing market-leading premium kitchenware went into the making of our products, resulting in quality and performance on highest level, but affordable due to our concept of direct marketing without middlemen, and production by hand-picked Asian suppliers.

Die Messer der culilux® KOBE Serie

Die Stadt Kobe mit ihren vielen westlichen Einflüssen ist eine der internationalsten Städte in Westjapan, aber auch typisch japanisch. Unsere **culilux® KOBE Serie** ist davon inspiriert:

- Die Klinge folgt den strengsten Richtlinien der japanischen Messerkunst und ist extrem dünn ausgeschliffen für höchste Schärfe.
- Die Schneide ist im Honbazuke-Verfahren geschärft und erfüllt die Schärfestandards von Rasiermessern.
- Der schwedische 14C28N Premium-Stahl hat die gleiche extrem feine Metallstruktur und mit HRC63 eine ähnliche Härte wie der Karbonstahl der schärfsten Sushi-Messer, ist aber rostfrei und damit deutlich weniger pflegeaufwendig.
- Das spezielle Vakuum-Härteverfahren mit CRYOMAX Eishärtung stellt sicher, dass eine hohe, langanhaltende Schärfe ohne Ausbrüche an der Schneide und ohne Korrosion erzielt wird.
- Der Micarta-Griff in der traditionell westlichen 3-Nieten-Optik bietet eine perfekte Haptik und ist bestens ausbalanciert.

Somit sind mit der **culilux® KOBE Serie** Messer entstanden, welche die Vorteile von westlichen und japanischen Messern in Perfektion vereinen.

The knives of the culilux® KOBE Series

The city of Kobe with its many western influences is the most international city in Western Japan, yet also typical Japanese. Our **culilux® KOBE Series** is inspired by this:

- The blade follows the traditions of Japanese knife making and has been ground to an extremely thin geometry for the utmost sharpness.
- The edge has been sharpened in the Honbazuke process and reaches the sharpness level of utility razors.
- The Swedish 14C28N premium steel has the same extremely fine material structure and with HRC63 a similar hardness as the best carbon steel Sushi knives, but is stainless and thus easy to maintain.
- A sophisticated vacuum heat treatment followed by CRYOMAX ice-hardening assures that an extreme sharpness is retained for a long period of time, but without chipping or corrosion.
- The Micarta handle in the traditional western 3-rivet-look offers great ergonomics and a perfect balance.

As a result thereof, the knives of the **culilux® KOBE Series** combine the advantages of Western and Japanese knives in perfection.

Hinweise für Pflege und Gebrauch

- Um eine optimale Schärfe zu erzielen, ist die Klinge sehr dünn geschliffen und **nicht geeignet, harte Dinge wie Knochen, Gefrorenes oder Kerne zu schneiden**, denn dies könnte zu irreparablen Schäden an der Schneide führen.
- Unsere Messer sind zum Schneiden von Lebensmitteln bestimmt. **Bitte nicht für andere Dinge missbrauchen** wie z.B. als Schraubenzieher oder Dosenöffner, da dies mit hoher Wahrscheinlichkeit die dünne Klinge beschädigen würde.
- Unsere Messer sind sehr rostbeständig, aber nicht komplett frei von Korrosion. Zur Vermeidung von Flecken, die Klinge nach dem Gebrauch mit einem milden Spülmittel und einem kratzfreien, feuchten Tuch reinigen und danach trocken reiben.
- Obwohl die Klinge eine Reinigung in der Spülmaschine überstehen würde, ist das Griffmaterial Micarta nicht dafür geeignet. Generell gehören gute Küchenmesser nicht in die Spülmaschine.
- Die Messer sind sehr scharf. Bei der Reinigung immer vom Klingenträger ausgehend zur Schneide hin reiben.

Instructions for Use and Care

- For optimizing the sharpness, the blade has been ground to a very thin geometry, and thus is **not suited for cutting hard objects like bones, frozen food or kernels**, as this could lead to irreparable damage on the cutting edge.
- Our knives are made for cutting food. Only use them for their intended purpose, and **do not misuse them as a screwdriver or a can opener**, as this would very likely damage the thin blade.
- Culilux knives are stainless, but not completely stain free. To avoid staining, hand wash the blade immediately after use under lukewarm water with a mild detergent and a non-scratch cloth and wipe it dry.
- Although the blade is sufficiently corrosion resistant for surviving several dishwasher cycles, the Micarta used in the handle is not. In general, sharp kitchen knives have no place in a dishwasher.
- The blades are very sharp. When cleaning, always wipe from the back of the blade towards the edge.

Schärfen

Stahl und Schliff der Klinge unserer **culilux®** Messer sind darauf ausgelegt, die Schärfe sehr lange zu halten. Aber selbst die besten Messer werden doch irgendwann einmal stumpf. Wann dies der Fall sein wird, hängt nicht nur von der Fähigkeit des Messers ab, die Schärfe lange zu halten, sondern auch von vielen anderen Faktoren, wie z.B. der Häufigkeit des Gebrauchs, der Schnitttechnik, vom Material des Schneidbretts und welche Lebensmittel geschnitten werden.

Detaillierte Hinweise, wie Sie die Schärfe der Messer lange bewahren, wie Sie die Schneide pflegen, wann und wie die Messer geschärft werden, finden Sie auf unseren Webseiten:

www.culilux.com und www.knifeopedia.com

Zum Schärfen Ihres Messers empfehlen wir unser **culilux® Schleifstein Set PRO**, welches alles beinhaltet, um die Messer permanent auf dem Niveau der Auslieferschärfe zu halten.

Sharpening

Steel and blade geometry of the **culilux®** knives are designed to keep the sharpness for a long period of time. But at one point, even the best knives will lose their sharpness. When this will happen not only depends on the ability of the knife to stay sharp, but also on many other factors, like the frequency of use, the cutting technique, the material of the cutting board and the kind of food being cut.

Detailed instructions on how to keep the sharpness for a long time, how to maintain the cutting edge, and when and how to sharpen the knives can be found on our websites:

www.culilux.com and www.knifeopedia.com

For sharpening your knife, we recommend our **culilux® Whetstone Set PRO**, which includes everything needed to permanently keep the sharpness on the level of a new knife.



Schneidbretter

Das Schneidbrett trägt entscheidend dazu bei, wie viel Freude Sie beim Schneiden haben und wie lange die Schärfe der Messer erhalten bleibt.

Beim Schneiden auf harten Unterlagen nutzt sich die Schneide ab, so dass das Messer schneller stumpf wird. Deshalb ist das Schneiden auf Materialien wie Glas, Stein, Porzellan oder Stahl strikt zu vermeiden.

Für das messerschonende Schneiden raten wir zu Schneidbrettern aus Stirnholz und empfehlen unser culilux® GOURMET Akazie Schneidbrett.



Cutting Boards

How enjoyable cutting is and how long your knives stay sharp also depends on your cutting board.

Cutting on hard surfaces will wear the cutting edge fast, so that the blade loses its sharpness. Thus cutting on materials like glass, stone, porcelain or steel is strongly discouraged.

We recommend end-grain cutting boards, like our culilux® GOURMET Acacia Cutting Board, designed to be gentle on the cutting edge.

Sortiment der culilux® KOBE Serie

Product Range of the culilux® KOBE Series



Kochmesser 20 cm:
das Arbeitstier in der Küche
Chef's Knife 20 cm:
the workhorse in the kitchen



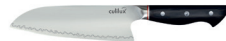
Kochmesser 24 cm*:
*für Profis, die gerne mit längeren
Klingen arbeiten*
Chef's Knife 24 cm*:
*for professionals who like to work
with longer blades*



Petty Messer 13 cm*:
*das kleine Messer, das in der
Küche nicht fehlen darf*
Petty Knife 13 cm*:
*the short knife that is a must for
every kitchen*



Fleischmesser 24 cm*:
*zum Aufschneiden von Fleisch,
Schinken oder rohem Fisch*
Slicing Knife 24 cm*:
for slicing meat, ham or raw fish



Santoku Messer 18 cm:
*das klassische japanische All-
zweckmesser für Fisch, Fleisch
und Gemüse*
Santoku Knife 18 cm:
*the traditional Japanese
all-purpose blade for fish, meat
and vegetables*

* Verfügbar ab Juni 2022 / * Available from June 2022

Falls Sie Fragen zu unseren Produkten haben,
können Sie uns wie folgt kontaktieren:

Should you have questions concerning our products,
please contact us at:



www.culilux.com



<https://pge.me/culilux-kobe>

Wir beantworten jedes Anliegen innerhalb von 24 Stunden.

We will come back to you within 24 hours.



culilux® ist eine registrierte Marke der
culilux® is a registered trademark of

KMG Trading e.K.
Am Köllerweg 4
51381 Leverkusen
Germany